

Déclaration des dirigeants de l'Otan sur l'Irak
(version officielle en français)

ISTAMBUL le 28 juin 2004

"Nous chefs d'Etat et de gouvernement des 26 pays de l'Alliance atlantique, réunis à Istanbul, ...

"Nous chefs d'Etat et de gouvernement des 26 pays de l'Alliance atlantique, réunis à Istanbul, déclarons soutenir pleinement l'indépendance, la souveraineté, l'unité et l'intégrité territoriale de la république d'Irak, ainsi que le renforcement de la liberté, de la démocratie, des droits de l'homme, de la primauté du droit et de la sécurité pour tout le peuple irakien".

"Nous nous félicitons de l'adoption à l'unanimité de la résolution 1546 du Conseil de sécurité de l'Onu, au titre du chapitre VII de la Charte des Nations unies. C'est là une étape importante dans la transition politique de l'Irak vers un gouvernement démocratique. Nous nous engageons à appuyer sans réserve l'application effective de cette résolution".

"Nous sommes unis dans notre soutien au peuple irakien et offrons notre entière coopération au nouveau gouvernement intérimaire souverain dans ses efforts visant à renforcer la sécurité intérieure et à préparer la tenue d'élections nationales en 2005".

"Nous déplorons tous les attentats terroristes en Irak et lançons un appel pour qu'il y soit mis fin immédiatement. Les activités terroristes menées en Irak et à partir de ce pays menacent également la sécurité de ses voisins et de la région toute entière".

"Nous continuons à apporter un soutien à la Pologne pour la direction de la division multinationale dans le centre-sud de l'Irak. Nous saluons également les efforts déployés par les pays, dont de nombreux membres de l'Otan qui participent à la Force multinationale pour l'Irak, présente dans ce pays à la demande du gouvernement irakien et conformément à la résolution 1546.

"Nous apportons notre plein appui à la Force multinationale dont la mission consiste à aider à rétablir et maintenir la sécurité, y compris à assurer la protection de la présence des Nations unies, en vertu du mandat que lui a donné le Conseil de sécurité.

"En réponse à la demande du gouvernement intérimaire irakien, et conformément à la résolution 1546, qui prie les organisations internationales et régionales d'apporter une assistance à la Force multinationale, nous avons aujourd'hui décidé d'offrir l'aide de l'Otan au gouvernement irakien pour la formation de ses forces de sécurité. Nous encourageons donc aussi les pays à contribuer à la formation des forces armées irakiennes".

"Nous avons chargé le Conseil de l'Atlantique Nord d'établir d'urgence les modalités de la mise en oeuvre de cette décision avec le gouvernement intérimaire irakien".

"Nous avons aussi demandé au Conseil de l'Atlantique Nord d'examiner d'urgence et sur la base d'un rapport du Secrétaire général, de nouvelles propositions visant à apporter un soutien aux institutions de sécurité irakiennes qui se mettent en place, en réponse à la demande du gouvernement intérimaire irakien et conformément à la résolution 1546 du Conseil de sécurité de l'Onu".

www.geopolitis.net